

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1926)

**Heft:** 254

**Rubrik:** Home news

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

Telephone: CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 6—NO. 254'

LONDON, JUNE 12, 1926.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM	{	5 Months (13 issues, post free)	3s 6d
AND COLONIES	{	6 " " (26 issues, post free)	6s 6d
SWITZERLAND	{	6 Months (26 issues, post free)	Fr. 7.50
	{	12 " " (52 issues, post free)	14.—

(Swiss subscriptions must be paid into Postscheck-Konto:

Basle V 5718.

## HOME NEWS

In order to combat the serious competition of motor lorries, the Swiss Federal Railways are offering special rebates to firms handling a large volume of goods; in Berne the management is seeking an arrangement with local forwarding firms for the delivery to domicile of goods arriving by train.

\*\*\*

A long overdue reform in assessing family incomes has just been passed with a small majority by the Grand Council of the canton of Ticino. In future the incomes of the different members of a family will be taxed separately; up till now the head of a family was heavily overcharged on account of the high progressive rate. The loss in revenue to the cantonal treasury is estimated at Frs. 100,000.

\*\*\*

Heavy rains and the consequent rising of the Rhine and its tributaries are responsible for some damage and considerable anxiety in the Eastern part of Switzerland.

\*\*\*

It is stated in some of the Swiss dailies—though not officially confirmed—that Col. Gertsch has been offered by the Bolivian Government the post of military adviser and director of military instruction. Aviation Captain Häberli is already in Bolivian services supervising military aviation.

\*\*\*

It has just been ascertained that the former Zurich bank director Züllig, who recently died suddenly when travelling in France, has contrived to evade during the last few years the payment of income and property tax on his considerable estate. The taxing official at Egnach, in the canton of Thurgau, where the deceased capitalist was domiciled, neglected to issue the statutory assessment demand.

\*\*\*

A new Swiss philatelic society to encourage the collection of "entires" was constituted last Sunday at Lucerne.

\*\*\*

The Rathaus police-station at Basle, in the centre of the town, was the scene last week of a somewhat undignified rencontre. A young malefactor, who had been revelling, was awaiting his doom in the charge-room when all of a sudden he tried to commit suicide. A policeman who was near by took the shot to be meant for him, and promptly pulled his own revolver in order to retaliate; he missed his quarry, but hit a policeman standing at the other end of the room.

\*\*\*

For having intentionally refused to salute some passing officers, three soldiers, who were under treatment at the hospital in Burgdorf, were sentenced by the military tribunal of the 3rd Division to three weeks imprisonment each.

\*\*\*

Prof. Dr. César Roux has resigned, as from October 15th next, his chair at the medical faculty of the University of Lausanne. A surgeon of international fame, he has, during the 26 years of his lectureship, enhanced the reputation of the Lausanne University immensely. Prof. Roux, who will be 70 on his next birthday and is in the best of health, will continue his private practice.

\*\*\*

Losing control of the steering wheel whilst taking a sharp curve at too great a speed was the cause of a serious motor accident on the road to Gümligen near Berne, when Messrs. Emil Richard Haberer, a builder and decorator, and Paul Wilhelm Frey, an architect, both of Berne, were killed on the spot. The car was driven by the wife of the former, and after running against and rebounding from two trees on the road border finally came to a violent standstill in front of a third tree.

\*\*\*

In attending to his horse and trap on the road, Mr. Otto Meier, the clerk of the Reinach (Basel-Land) civil registry was knocked down by a passing motor lorry and fatally injured; the driver was unaware of the accident until stopped by the police a few miles farther on.

## Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA.

Highly recommended. Every comfort. Continental cuisine. Billiards. Sea front.

Phone: Southend-on-Sea 1132 Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghelli

## NOTES AND GLEANINGS.

By "KYBURG."

### Swiss Sports.

There is one branch of purely Swiss Sport which was not practised at Herne Hill last Saturday, and which is well described in the following from the *Eastbourne Gazette* (26th May). Perhaps I should have said "Bernese Sport." At all events, "Hornussen" was practised in my time, 20 odd years ago, at Winterthur by the "Berner-Verein" and was not then considered a National Sport, but if the *Eastbourne Gazette* says truly that there exist now some 250 clubs in Switzerland, the game has evidently made good progress. That it is a very good game I know, and that it is not easy to drive the disc from the tee I know too, and I have often thought the game would appeal to golfers over here, because it introduces, more than does golf, the element of *team* work, which is so priceless a factor when it comes to the educational value of sport.

### "Killing the Hornet."

Had Jack Hobbs or Cyril Tolley been born and reared in the Canton of Berne, they would probably have been leading champions of the ancient and strenuous game of "Hornussen," which may be termed Switzerland's national sport.

"Killing the Hornet" (as it may be called in English) survives from mediaeval times, and grows rather than wanes in popularity. It contains features common to golf, cricket and tennis, but is played with a disc instead of a ball.

Hornussen is played by two opposing teams each of 14 to 18 members. The attackers, called *schlager* or "strikers," take it in turn to drive a small disc from a tee with the object of landing it somewhere within a narrow course 225 yards long, marked off with wooden stakes and starting about 75 yards from the driving point. The disc, of hardened briar root, is tied up on an iron plate, and driven off by the striker with a long, pliant club. The defenders, called *abtuor* or "killers," are placed in strategic positions along the course and are armed with huge rackets, their game being to ward off or "kill" the disc as it comes hurtling through the air, in the same way as a tennis player "kills" a volley shot.

Three points are scored by the attackers if they succeed in landing the disc within the boundary lines of the course. An additional point is scored for every 10 metres beyond the entrance line covered by a successful shot. Each striker is allowed three drives unless the disc (or hornet) should be intercepted at the first or second shot by one of the defending fieldsmen.

At half-time defenders and attackers change sides. The team which scores the greater number of points wins. In the case of a draw, the sum total of the drive lengths decides the issue. Three umpires are appointed by each side to settle disputes and to reckon the scores.

The game is exciting and spectacular. The sturdy *Schlager* are able to put tremendous force behind their shots, and 200 metres is the average length driven. As the disc shoots from the tee like a bullet, cat-like agility and the swiftest vision are needed by the fieldsmen if they are not to avoid danger, but in addition "kill" the "hornet" with their rackets. These countrymen of Berne, however, have been bred to the game from their earliest youth and are extremely keen-eyed and muscular.

Spring and autumn are the popular seasons for visitors to Switzerland to see the game, since large playing fields are necessary and are seldom available when the land is being tilled. One or two Hornussen festivals are, however, held every summer on the public grazing commons, outside the large towns, and these are attended by crowds of spectators and players. At one festival no fewer than 160 teams and a grand total of 3,000 players participated.

Every year the game grows in popular favour, and to-day there are some 250 clubs in Switzerland.

### Preparing for Disarmament at Geneva.

Some of my readers may take in papers of this, some of that shade of politics, and there may be some who take the trouble to read various shades. The latter practice, although alone enabling one to come to a fairly accurate judgment on matters political, is often exasperating, because one has one's preconceived ideas and bias, and it is often bad for one's liver to read through articles written from a different point of view and advancing thoughts and even arguments which one cannot easily admit. Hence the danger of eliminating all

but those articles with which one agrees beforehand and knows it. Carlyle said once that leading articles were useless, because they were read only by those who agreed beforehand with what was said in them. Well, the following from *The Economist* (29th May) seems to me a pretty fair summing-up of what is being done at Geneva, and it may interest my readers and correct some views they have gathered from the "Daily Mail," the "Morning Post" and a few other able exponents of the mailed fist.

It is true that the Preparatory Committee for Disarmament, which is just concluding its first meeting, has not made very appreciable progress, but the suggestions made in one or two quarters away from Geneva that it has been a failure indicate a complete misapprehension of what the Committee is, and what it has to do. Only a blue-eyed optimist unacquainted with the circumstances would have expected from this first meeting of a Committee appointed to draw up a programme for an eventual conference on disarmament, that its work could be done at one meeting, and that the lines upon which the international conference should take place would be agreed upon in a few days, or a few weeks, or even months. It has always been understood that there was little, if any, probability that a general conference could be held before 1927.

The preliminary nature of the Committee's work is plain enough if its programme is considered for a single moment. This is contained in a list of questions submitted to it by the Council, and covering an extremely wide field of inquiry, some of which enter into technical categories, some into political and economic categories, and a small part almost into the realm of philosophy. It is to be doubted whether any scientific basis can be arrived at for the reduction and limitation of armaments, but the questions do include some strictly relevant considerations which must be decided before any schemes can ever be approached. On some of these essential points progress has been achieved, and one or two points have been decided; one of them seems to bring the discussion down to strictly practical grounds and marks something like a healthy return to Article 9 of the Covenant. This is in the form of a statement accepted on the proposal of the French delegation that the Preparatory Committee considers the task entrusted to it by the Council should be undertaken on the understanding that every Government should bring to the proposed international conference definite and quantitative proposals accompanied by reasons in support, calculated with reference to the degrees of security existing at the date when the conference meets. That begins to look like business. No State can assume that it is entirely without security, and it is important to note that the French delegate, M. Boncour, stated that the Covenant and the Locarno Treaties (when they are in force) do at least provide some security.

In the general debate with which the Committee began its work there was an almost complete series of declarations on principle and policy by most of the eighteen States represented, including Germany and America, and a considerable part of it was rather unkindly described by Count Bernstorff, the German delegate, as appearing like a set of arguments in favour of the maintenance rather than the reduction of armaments. This observation was a little too clever, but there was certainly a tendency at first to go back over the old issues raised on security and the Geneva Protocol instead of considering the possibilities of business in the existing state of political relations. As both Lord Cecil and Mr. Gibson (of the American Delegation) pointed out, if a little progress can be made in reduction of armaments in existing circumstances, that would contribute to security, and a little strengthening of security would promote again the chances of further reductions. No progress can be made if absolute security—which is unattainable—is demanded as a necessary preliminary to reduction, and there is now less rigidity in the attitude of the States who are that way inclined.

The points consistently raised by the French and others as to the assistance and the rapidity of assistance to be expected under Article 16 of the Covenant in the case of an outbreak of war have been modified in the form of a suggestion to the Council to investigate methods which might facilitate the meeting of the Council at very brief notice in the case of war or threat of war; to secure rapid drafting of recommen-